



### DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

**"VERSKI LIST"** v Mariboru je majhen listič strogo verske vsebine. Ta listič je menjal urednika. Kako in zakaj? Prejšnji urednik je bil Janko Kokošnik. Tega so poslali partizani za nekaj tednov na počitnice. Če kdo ne razume "nove" slovenščine, naj mu povemo, da to pomeni, da so ga zaprli. Zakaj? Tega gospod najbrž sam ne ve. Zameril se je sedanjim oblastnikom, ki ne ljubijo črnih gospodov. Najbrž tudi oblasti ne vedo dobro, zakaj so ga poslale na počitnice, kajti čez nekaj tednov so mu rekli, naj se izgubi, ne da bi ga kaj obsodili. Uredništvo lističa je sedaj prevzel dr. Frangež Vinko.

**PREVIDNOST.** — Novi urednik je oznanil, da v listu ni nobenih vesti, "ki bi bile kakor koli v škodo naši državi Jugoslaviji, pač pa le take, ki morejo služiti v versko in moralno rast, pa tudi v narodno in slovansko zavest naših čitateljev. Vsako lažljivo, krivično in sramotilno notico, ki bi zadela naš odraz ali drugoverce naše domovine, odklanjamo in obsojamo." Gotovo ni urednik povedal nič novega. Značilno pa je, da mora verski listič delati te poklone. Ali je bila ta izjava pogoj, da sme listič še životirati? Vsekakor je mislil urednik, da ni previdnosti nikoli preveč v "novi" svobodni Jugoslaviji.

**EDINI NOVOMANSKI** mariborske škofije je bil letos Martin Puhani. Posvetil ga je pomožni škof dr. Maksimilijan Držečnik. Novo mašo je obhajal v Bogojini.

**VELIKA NEDELJA.** — Za dekana dekanije Velika Nedelja je bil imenovan Jožef Rehar, župnik pri sv. Lenartu.

**MURSKA SOBOTA.** — Za dekana v Murški Soboti je bil imenovan Štefan Bakan, ki je bil doslej upravitelj te dekanije.

**BOGOSLOVCEV** ima ljubljanska škofija letos v ljubljanskem bogoslovju 16. Od teh je sedem novih prvoletnikov. V istem bogoslovju študirajo sedaj mariborski bogoslovci in goriški. Tudi salezijanski stanujejo skupaj s temi v istem poslopju.

(Dalje na 4. strani)

### Poslanec zagotavlja, da bo kongres strigel peruti komunistom

Ko že ustavljam rdeče v Evropi, jih moramo tudi doma, je rekel

Washington. — Poslanec Nixon, republikanec iz Kalifornije, je prerokoval, da bo prihodnji redni kongres sprejel postavbe, ki bodo ustavile delovanje komunistične nadleže v Ameriki. Za to bo treba več postav, je rekel. Tozadevne predloge že sestavljajo in bodo pripravljani za akcijo v kongresu, ko se snide 3. januarja, je povedal Nixon. "Ko bo prihodnji kongres dočel velike vsote, da se ustavi pohod komunizma v Evropi, mora storiti nekaj tudi, da se zaustavi uničevalno delo komunistov v tej deželi," je izjavil poslanec.

### Poizvedovalni kotiček

Kje se nahaja Ivanka Cegnar, doma iz Gorenjskega? Njen brat

je kanonik Cegnar. Slišati je bilo, da se nahaja nekje v begunstvu. Če kdo ve za njen naslov, je prošnja, da ga sporoči Mrs. Frances Plevnik, 811 E. 185. St. Cleveland 19, Ohio.

### Truman bo preživel božič v Beli hiši

Washington. — Predsednik Truman bo preživel letošnji božič doma v Washingtonu ter se bo udeležil na božični večer tradicionalnih božičnih običajev na trati pred Belo hišo.

### TOREJ V HUDIČA PA LE VERJAMEJO, TITOVCI, KI JIM JE TOLIKO NAPOTI

"Ljudska pravica" v Ljubljani je 9. nov. udarila po "Oznanilu," ki je majhen cerkveni vestnik in edina pisana beseda, ki jo komunisti še "trpe" v Titoslaviji. Oznanilo svari vernike pred "hudičem" in Titovci mislijo, da to leti nanje. Kaj vemo, če res ne. Takole grozi "Ljudska pravica" Oznanilu:

"Oznanilo" je v svoji 50. številki letošnjega letnika oznanilo hudiča. Posvetilo je svoj uvodnik "sovražniku hudiču" tako se namreč glasi naslov uvodnika na prvi strani. Najprej na dolgo in široko modruje o hudiču, nato pa resno približe: "Toda hudič ni le podmetna ali pesniška podoba, marveč živa stvarnost." Proti koncu tega čudovitega uvodnika pa pride na dan, kam pes taco molli. Zvemo namreč, kdo je prav za prav ta hudič. "Oznanilo" deli nauke: "Nadenite si vso vojno opravo božjo, da se boste mogli ustavitvi zvižakanju hudičevim. Kajti ni se nam bojevati zoper kri in meso, ampak zoper vladarstva, zoper oblasti, zoper svetovne gospodovalec se teme, zoper hudobne duhove in podnebnju." (Po pismih sv. Pavla Ef 6, 10-12.)

Tako je torej "Oznanilo" po vijugasti poli izfantaziralo, da je hudič — "vladarstvo,"

"oblast," Seveda bi moralo še dodati — hudič je te ljudska oblast, ker Vatikanovo glasilo "Osservatore Romano" prav gotovo ne najde v sv. pismu raznih citatov, s pomočjo katerih bi na ta način skušalo izpodkopavati — proti ljudsko oblast v Italiji in drugod v deželah dolarske demokracije in v njenih kolonijah. Ta oblast zanj seveda ni od "hudiča," temveč — "od boga."

Tako "Oznanilo" na najbolj banalen način izrablja verska čustva in se zateka na pomoč k praznoverju, samo da bi oviralo napredek ljudstva in njegove — ljudske oblasti.

Na tretji strani iste številke pa govori "Oznanilo" o tem, "da se morajo tudi časniki držati morale."

Ta nauk si naj zataknejo pisuni "Oznanila" za svoj klobuk in se ga naj drže, če so sploh kaj takega še zmožni.

Rad verjamem, da je naša ljudska oblast — "živa stvarnost" in — "hudič" za protiljudske pisane okrog "Oznanila" in za njihove gospodarje, vendar mislim, da ima naša ljudska oblast tudi za take ponjave trike in pa tako širjenje praznoverja v protiljudske namene — uspešna zdravila!

### Kongresnica Bolton je navdušila kongres za pomoč Evropi

Svarila je, da vodi Rusija neizprosen boj proti Zed. državam

Washington. — Mrs. Frances Bolton, kongresnica iz 22. okraja (Cleveland), republikanka, je spravila vso poslansko zbornico pokonec, ko je v enem svojih naj-sijajnejših govorov urgirala pomoč Evropi, da se ustavi pohod komunizma.

Rekla je, da je bila osebno v Evropi in na Bližnjem vzhodu in se je na lastne oči prepričala o silni kampanji, ki jo vodi Rusija proti Zed. državam.

V tej "mrzli vojni," ki jo vodi Rusija proti nam, je rekla, morajo Zed. države napeti vse sile, če se hočejo izogniti vojne s orožjem.

"Citata sem komunistične letake, na katerih je bila neverjetno strupena propaganda proti Zed. državam; citata sem francosko časopisje v Parizu; videala sem brezštevilno brošuro, s katero so komunisti poplavljali ulice in zato ne morem zapopasti, da se najde kdo, ki bi rekel, da ni za pomoč Evropi."

"Mi smo še vedno v stanju, da potisnemo vojno v ozadje, toda samo tedaj, če nastopimo na celi črti v tej "mrzli vojni," ki so jo nam napovedali tisti brezsrčni ljudje v Kremlju, ki hočejo spraviti s poti vse, ki nečejo vzeti odločne Mra. Bolton.

### Bodite previdni, kadar napeljujete lučke na božična drevesa

Clevelandska požarna bramba priporoča mešanstvu, naj bo skrajno previdno pri napeljavi lučk na božična drevesa. S previdnostjo se prepreči ogenj. Ravnajte se po sledečih točkah:

1. Predno denete lučke na drevo, pregledajte žico, da ni kje namoljena ali omot obrabljen.
2. Na drevesih imejte samo električne žarnice, nikakor ne sveč.
3. Večkrat pregledajte drevo, če ni suho. Ako je suho, ki se rado vname, ga odstranite.
4. Večkrat pregledajte smrekove igle blizu lučk. Če postajajo rjave, preemistite lučke drugam.
5. Ne denite preveč lučk na ena električni tok. To se pravi, da ne bo ena žica od stika v steni preveč obložena.
6. Če ni nikogar doma, naj ne gorijo lučke na drevesu.
7. Ne devajte na drevo takih okrovov, ki se radi vnamejo.
8. Ne devajte električne žice pod preproge.
9. Ako imate lučke v oknih, naj bodo najmanj 6 palcev proč od zastora ali zagrinjala.

### Črnoborzarji v Italiji so ob zaslužek

Rim. — Italijanska vlada je očitno presenetila črnoborzarje, ko je znižala valuto liri. Tako zdaj italijanske banke plačujejo več za dolarje ali drugo valuto, kot morajo dati zanje na črnih borzah.

### Pssst, slišite, kako bi se pa prišlo v tisto Ameriko

Theodore Andrica, poročevalec za Cleveland Press, ki je bil že večkrat po vsej Evropi, piše včeraj o zanimivem slučaju, ki se mu je pripetil na Češkem. Tam ga je dobil v roke nek komunist, ki mu je za žive in mrtve dokazoval, zakaj je boljše za Češko, Romunijo, Poljsko, Jugoslavijo in Bolgarijo, da drže z Rusijo. Bodočnost za te male države, je trdil komunist, je samo pod sovjetskimi sistemom in da se izplača trpeti sedaj za boljše bodočnost.

In ko sta se ločila, mu je komunist šepnil na uho: "Slišite, gospod Andrica, povejte, kako bi mogel jaz kmalu priti v Ameriko."

### Na prijetno zabavo k sv. Vidu v nedeljo!

V nedeljo popoldne ob 2:30 bo v cerkveni dvorani sv. Vida zabava s pokrivanjem števil. Vsak bo lahko dobil tam tudi fitno okrepčilo, da se mu ne bo prav nič mudilo domov.

Zvečer ob 7 bo imel pa važno predavanje dr. Krek in govoril bo o beguncih Frank Mervar, ki jih je nedavno obiskal v Italiji.

V nedeljo bodo oddane tudi nagrade, za katere ste kupili listke od organizacije Slovenian Refugee Relief. Kdor se ni poslužil nagrad, naj to stori takoj, da bodo v rokah odbora do nedelje.

Vsi ste prav prijazno vabljeni, da pridete v nedeljo popoldne in zvečer v cerkveno dvorano sv. Vida. Imeli boste pošteno zabavo, obenem boste pa pomagali tudi slovenskim beguncem s svojim doprinosom.

### Marshall zahteva tudi male narode na konferenco

London. — Ameriški državni tajnik Marshall ter sovjetski minister Molotov sta si bila v laseh o vprašanju, kdo vse naj bo na zvečer pri prihodnji mirovni konferenci, ki bo sklepala mirovne pogodbe za Nemčijo in Avstrijo. Marshall je zahteval pri tej konferenci vse države, male in velike, ki so svoj čas napovedale vojno Nemčiji. Molotov je bil pa odločno proti temu, češ da naj o tem odločujejo le velike države.

Marshall je preočil Molotovu, da so bile male države, ki so mnogo pripomogle, da je mogla Rusija dobiti pomoč iz Amerike. Dale so na razpolago, če že ne vojaštvo, pa baze, pristanišča in drugo. Recimo, ako bi zavezniki ne imei pristanišč v Perzijskem zalivu, ne bi mogli Amerikanci voziti Rusiji potrebščin. Tega se zdaj ne sme prezreti, je rekel Marshall.

Ministri so o tej točki debatirali tri ure, pa niso prišli do zaključka. Včeraj so se vsi štirje ministri udeležili čajanke pri angleškem kralju v buckinghamski palači. Tudi Molotov je bil tam in se je v kraljevi družbi prav domačega počutil.

### 23 ubitih v letalski nezgodi

Belgrad. — 23 oseb je bilo ubitih, ko je treščilo na zemljo dvomotorno letalo Douglas izdelka, last jugoslovanske zračne črte.

### Komunisti so izgubili igro v Franciji, njih ofenziva pojenjuje

Opazati je že počasno, toda stalno vračanje stavkarjev na delo

Pariz. — Francoska vlada je poklicala nadaljnih 80.000 rezervistov pod orožje, da zlomi revoluto komunistov. Včeraj se je raznesel glas, da bodo komunisti navali na poslopje, kjer zboruje narodna skupščina. Vojaštvo je obkolilo poslopje in komunisti se niso pokazali.

Narodna skupščina je odobrila zahtevo vlade, da lahko zapre vsakogar, ki bi zabrajeval delavcem iti na delo.

Vpliven časopis Le Monde je včeraj poročal, da vodijo komunisti zadnje napore v svoji ofenzivi, ki se jim je očitno izjalovila na ceji črti.

Opazati je počasno, toda stalno vračanje stavkarjev nazaj na delo. Od prvotnih 2.000.000 na stavki, jih je že izdatno število nazaj pri delu. Komunisti skušajo to preprečiti s sabotažo. V par slučajih so prežagali železniške tračnice, da so skočili vlaki s tira. Ubitih je bilo več oseb.

### Unija CIO zahteva zvišanje mezd v vsej industriji

Unija ne ve, ali da bi kongres znižal cene življenjskim potrebščinam

Washington. — Vse unije, ki spadajo v CIO, bodo zahtevale zvišanje mezd. Tako je naznanil predsednik CIO Filip Murray. Predsednik pravi, da je unija izgubila vsako upanje, da bi sedanji kongres kaj ukrenil, da se znižajo cene življenjskim potrebščinam in zato mora organizirano delavstvo zopet vprašati za povišanje mezd.

Murray je rekel, da dela industrija ogromne dobičke, dočim postaja življenjski standard naroda vedno slabši.

Napram časnikiarjem je Murray izrazil upanje, da bodo delavci dobili zvišanje, ne da bi jim bilo treba iti na stavko.

Vsaka unija bo popolnoma na svojo roko postopala pri tem ter postopila svoje zahteve. V avtni, električni in jeklarski industriji bodo začele unije pogajanje v marec in aprilu.

Kadar morate ponoči preko ceste, imejte na sebi vedno kakšen predmet, da vas voznik lažje opazi.

### PAZITE SE PRED SRNJAKI OB TEM ČASU, SVARIJO OBLASTI AVTOMOBILISTE

Letos prezimuje v Chagrin park sistemu izredno veliko številno srnjadi. Te se ob tem času parijo in samci so kot poneheli. Oblasti svarijo avtomobiliste, ki vozijo zlasti po cestah 422, 322 in 91, naj bodo previdni in pazljivi, ker nikdar ne vedo, kdaj bo planil iz grmovja srnjak in se zaletel naravnost v avto. V zadnjih treh tednih je bilo že 10 takih slučajev in v nekaterih so vozniki le na čudežen način ušli smrti.

Neki Ralph Sharpe iz Lake Lucerne, O. je vozil po cesti 422, ko je naenkrat planil iz gozda velik srnjak in se zaletel naravnost v avto. Sunek je bil tako silen, da je vrglo avto v jarek. Voznik je dobil precej hude poškodbe, srnjak se je pa ubil. Oblasti svarijo avtomobiliste, naj vozijo počasi, kadar vidijo srnjaka, ki gre preko ceste. Ako se srnjak ustavi, naj ustavi avto, ker stoječega avta srnjak ne bo napadel, napade pa v času parenja vse, kar se giblje. Ako se srnjak ali srna ustavi ponoči pred avtom, ker so jo oslepele luči, ugasnite in zopet prižgite luči. To jo bo spravilo s ceste. Ako se avto zaleti v srno, ali srna v avto in je pri tem kakšna škoda, ne plača država nobene odškodnine.

### ZA DANES NAM OBLJUBUJEJO NOV SNEG

Vladni vremenski urad poroča danes zjutraj, da se bliža Clevelandu od severozapada nov sneg in poldenica. Topolmer bo čez dan okrog 39 stopinj nad ničlo, drevi bo pa padel na 28 stopinj. Za jutri ni naznanjene nobene posebne spremembe v vremenu za tukajšnje okolice.

### Delavci v kavčukasti industriji bodo prvi zahtevali zvišanje

Unije v Akronu se že organizirajo, da začno s to kampanjo

Akron, O. — Izmed vseh unij pri CIO, ki bodo vprašale, za zvišanje mezd, bodo v kavčukasti industriji prve, ki bodo to zahtevale. Njih pogodbe z "Velikimi štirimi" potečejo spomladi, toda v njih je točka, da začno lahko pogajanja kadar hočejo, če to naznanijo 60 dni prej.

Voditelji unij se bodo ta teden sestali, da organizirajo kampanjo za višjo mezo. Unija pri Firestone je že povedala, da bo vprašala za 15c več na uro. Unije pri Goodyear in Goodrich še niso povedale, za koliko bodo vprašale.

### NOVI GROBOVI

Angela Levstak

Danes zjutraj ob 12:30 je umrla na svojem domu Angela Levstak, roj. Hočevar, stara 61 let. Stanovala je na 11818 Madison Ave. Lakewood. Doma je bila iz Velikih Lašč, odkoder je prišla v Cleveland pred 34 leti. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ in podružnice 25 SZZ. Tukaj zapuščila soproga Franka, ki vodi brivnico na istem prostoru, tri hčere: Angelo Arko, Thereso Golden in Frances, sina Franka, 6 vnukov, v starem kraju pa sestro Marijo in brata Karola.

Pogreb bo iz Zakrjškovega pogrebnega zavoda. Čas pogreba še ni določen.

### Truman je dospel v Florido

Key West. — Predsednik Truman je dospel v ta kraj in bo ostal tukaj 5 dni. Letalo je potrebno iz Washingtona do tukaj 4 ure in 48 minut.

### Kirtland Hills je prepovedal lov

Painesville, O. — Odbor bližnje vasice Kirtland Hills je prepovedal lov na srne v mejah tega okoliša.

### Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

**Dr. Perme selil urad** — Dr. Louis J. Perme je preselil svoj urad iz 10535 Carnegie Ave. na 21871 Lake Shore Blvd. v novo poslopje Euclid Medical Arts. Njegova nova telefonska številka je RE 1716.

**40-urna pobožnost** — Pri sv. Lovrencu bodo imeli 40-urno pobožnost; začetek bo jutri zjutraj s sv. mašo in procesijo ob 8:30.

**Osmo obletnica** — V soboto ob 7:15 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Frances Russ v spomin 8. obletnice njene smrti.

**Božična drevesca** — Michael Suhadolc, lastnik Michael's Floral Shop naznanja, da pri njem lahko kupite lepa božična drevesca in sicer v trgovini na 5823 Superior Ave. ali pa v rezidenci, 1086 E. 71. St.

**Iz West Parka** — Člani kluba JDN Doma vas prav prijazno vabijo na Miklavžovo zabavo v soboto 6. dec. ob 8. zvečer. Kazali bodo premikajoče slike. Pripeljte otroke s seboj. Vstopnine ni nobene.



### St. Clair Ave. v božičnem duhu

Pripeljte ali pošljite jutri večer ob 7 otroke k božičnemu drevesu na vogal Norwood Rd. in St. Clair Ave. Tam jim bo Miklavž delil razne sladkarije. Frank Race ml., lastnik Euclid Dairy na 200. cesti, je podaril za to priliko 500 škodelic sladoleda. Torej bodo otroci deležni bonbončkov, sladoleda in raznih sladšči.

Naj ob tej priliki pripomnim, da plača vsak trgovec sam za elektriko v lučkah, ki so napeljavane po obeh straneh ceste na drogih. Tudi prižgati in ugasniti jih mora vsak trgovec sam zvečer.

Kadar slišite na St. Clair Ave. lepo zvonjenje ali božične melodije, vedite, da prihaja to iz Louis Slapnikove cvetličarne. Tam je gramofon, od katerega je napeljan zvočnik na streho. Glas iz zvočnika nese daleč po St. Clair Ave. in je zares lepo slišati. So zares podjetni ti naši mladi trgovci. Vsa čast jim!

### Judje zahtevajo zdaj orožje, da se bodo ubranili Arabcev

New York. — židovski rabinec Silver iz Clevelanda je dvignil apel za orožje židom v Palestini, da se bodo ubranili Arabcev. Silver je govoril na shodu, katerega se je udeležilo nad 20.000 židov, ki so z velikim navdušenjem pozdravljali odlok Zveze narodov, da dobe židje državo v Palestini.

"Mi bi radi povedali Arabcem, da so židje v Palestini, podpirani od židovstva vsega sveta, trdno odločeni, da se bodo branili. Tega, kar imajo, ne bodo izpuštili iz rok," je poudarjal rabinec.

# AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 3, Ohio  
 6117 St. Clair Ave. Henderson 9628  
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



**NAROCNINA**  
 Za Zed. države \$8.50 na leto; za pol leta \$5.00; za četrt leta \$3.00.  
 Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto. Za pol leta \$6, za 3 mesece \$3.50.

**SUBSCRIPTION RATES**  
 United States \$8.50 per year; \$5 for 6 months; \$3 for 3 months.  
 Canada and all other countries outside United States \$10 per year. \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 mo.

Entered as second-class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

## Nadpastirska beseda v slovo

Zdi se, da je prišel čas, ko se bodo slovenski begunci pred komunističnim nasiljem razkropili po širnem svetu, da tam najdejo svoj kruh in začno zopet človeka vredno življenje. Prvi odhajajo iz Italije. Tem je škof Rožman napisal lepo pastirsko pismo. Gotovo ga bo tudi v Ameriki vsa do z užitkom prebral. Glasi se:

Predragi verniki!  
 Ko smo že tretje leto v negotovem begunstvu, ste se začeli najprej iz Italije seliti čez morje v daljne dežele Južne Amerike. V čisto nove razmere, v nove dele zemlje, med dolej še nepoznane narode odhajate. Vem, da vam je težko pri srcu, vzdržuje pa vas upanje, da boste vsaj na varnem in brez strahu za življenje. Odslej boste pod drugimi nadpastirji tistih škofij, v katerih se boste — naselili. Zadnjič vam torej kot vaš nadpastir pišem v slovo in za na pot te besede, ki mi prihajajo iz ljubečega in trpečega srca, ki ga razjeda skrb za zveličanje vaših duš.

Zakaj je Bog dopustil, da moramo nositi križ begunstva? Pravični Bog je vsled naših grehov prisiljen, da od časa do časa pošilja kazni na grešni svet. Te kazni zadenejo grešnike, ki so pred Bogom krivi, pa tudi nedolžne, grešnikom v kazni, nedolžnim v zasluženje. In to zasluženje nedolžnih nagne božje usmiljenje, da podeli grešnikom še večje milosti v spreobrnjenje. Ko živimo v dobi splošne božje kazni, glejmo, da ne bomo z grehi še bolj izživali božje pravičnosti in ne bomo še huje kaznovani, trudimo se, da si bomo z nedolžnostjo in zvestobo v službi pridobivali čim več zasluženja, ki ga Bogu darujemo v namen, da se grešne-

Bog vas pošilja med druge narode, ki doslej Slovencev še niso poznali, da bi z zgledom pravega krščanskega življenja tem narodom svetili. Za vas velja, kar je Tobija v asirski sužnjosti rekel svojim rojakom: "Slavite Gospoda vpricho narodov, zakaj on sam nas je razpršil med nje. Pokažite jim njegovo veličino, hvalite ga vpricho živčih. On je namreč naš Gospod in Bog. On je naš Oče na veke."

Ali vas bo Gospod Bog še kdaj pripeljal nazaj v domovino? Ali bo nova dežela postala za vas tudi nova domovina, v kateri boste živeli vi in vaši potomci? Na to vprašanje, ki vas spremlja v novi svet, ne vemo odgovora. A to je gotovo: Božje usmiljenje nad nami bo tem čudovitejši, čim zvestejše uresničimo v svojem življenju božje načrte. Tako je zopet Tobija zagotavljal svoje rojake: "Tepe nas Bog za voljo naših hudobij, — pa zopet se nas bo usmilil in nas skupaj zbral iz vseh ljudstev, med kateri nas je raztresel. Če se boste spreobrneli njemu iz vsega srca in vse duše, da boste ravnali iskreno pred njim, tedaj se bo obrnil k vam in vam ne bo skrnil svojega obličja. Premislite to, kar vam bo storil in ga že zdaj slavite na vsa usta: "Hvalite pravičnega Gospoda in zahvaljujte Kralja vekov."

Da bi tudi vas dragi verniki, Bog v kratkem skupaj zbral iz vseh delov sveta in vas srečne vrnil svobodni domovini, ostanite Bogu in njegovim zapovedim zvesti, živite v sv. Cerkvijo povsod kjer boste. Vtisnite si v spomin sledeča navodila, ki vam jih iz očetovskega srca dajem na pot:

1. "Vse dni svojega življenja imejte Boga pred očmi." (Tob 4. 6.). Ohranite si živo vero in utrdite se v njej, da se vam ne bo omajala, čeprav bi živeeli v versko brezbrizni okolici. Dokler si živo vero ohranite, ne boste po vsem zapadli grešnemu življenju.
2. Imejte ljubezen in usmiljenje med seboj. Trdno življenje vas čaka in težaven začetek, pomagajte si med seboj. Z združenimi močmi boste vsi najuspešnejše napredovali. "Bodi usmiljen kolikor te moreš, tako si zbiraj krasno plačilo za dneve stiske" (Tob 4. 10.).
3. Močitev pridno gojite. Vsa zase redno molite vsak dan. V družinah ne opuščajte skupne molitve. Božjo službo redno obiskujte ob nedeljah in zapovedanih praznikih, če tudi bi jezika pridige ne razume. Daritev sv. maše je ista povsod, milosti in blagoslovji iz nje isti kakor doma. Vaša največja tolažba bodi sv. maša, obisk Najsvetejšega v cerkvi, pa naj so cerkve še tako drugačne kot ste jih navajeni doma. Kdor v tujini cerkve več ne obiskuje, je v resnici brezdomec in izgubljen.
4. Marijo častite! Njenemu Brezmadežnemu Srcu s'te posvečeni. Z rožnim vencem se ji priporočajte, Njenemu varstvu se izročajte. Spomin na Marijo Pomagaj naj v vaših dušah nikdar ne obledi. Ob njeni materni roki ste doslej hodili, držite se tudi na poti čez morje, ne izpuscite te roke, dokler vas ne pripelje v večno domovino.
5. Angeli varuhom se priporočajte, pa ne samo za potovanje ampak vsak dan v tujih zemljah med neznanimi ljudmi, tam boste njihovega varstva in vodstva še bolj potrebovali.
6. Zakramente redno prejemajte, kakor ste od doma na-

vajeni, da si obnavljate in ohranite nadnaravno življenje milosti. Marsikdo bo pri tem naletel na težkoče, ki jih doslej ni imel. Morda bodo nekateri od cerkve in duhovnika tako oddaljeni, da ne bodo mogli tolikokrat priti v Cerkev, kakor bi radi. V novi deželi, kamor greste so daljave velikanske v primeri z našimi domačimi razmerami. Drugi zopet ne bodo imeli slovenskega spovednika pri roki. Naučite se kmalu toliko jezika, da se boste mogli za silo spovedati. Nikar ne opuščajte spovedi, če slovenskega spovednika ne bo na razpolago, da se ne odvadite rednega in pogostega prijemanja sv. Zakramentov. Ne pozabite Srca Jezusovega in Marijinega. Če prvih petkov in sobot ne boste mogli opravljati, ne pozabite vsaj prvih nedelj v mesecih. Črпатьe živi moči, tolažbe in milosti iz svetih zakramentov. Bodite zivi zgledi ljubezni do Jezusa v presvetem Rešnjem Telesu.

Zivljenje vam bo v marsikaterem pogledu ubožno in revno. Seveda se boste pošteno trudili, da si olajšate in izboljšate svoj položaj, kolikor bo le mogoče. A glavno je, da si ohranite čisto vest, poštenje in živo vero. Držite se misli starega Tobija ki je v revščini izgnanstva učil svojega sina: "Sicer živimo revno, pa vendar posedujemo toliko bogastva, če se Boga bojimo, greha varujemo in dobro delamo (Tob 4. 23).

Dragi verniki! Ni se mi izpolnila prisrčna želja, da bi vas bil mogel kdaj obiskati — ali se pred vašim odhodom od vas posloviti. Naj bo ta za me bridka odpoved darovana Bogu za spreobrnjenje grešnikov. Od daleč vam pošiljam svoj blagoslov in vam kličem: Potujte srečno, Bog bodi z vami na vašem potovanju in njegov angel naj vas spremlja" (Tob 5. 21.) Dokler bom živ, bom molil za vas in vas blagoslavljal, kjerkoli boste. Z Bogom!  
 Na rožnenski praznik, 7. oktobra 1947.  
 Gregorij, škof ljubljanski.

## BESEDA IZ NARODA

### Dr. sv. Vida št. 25 KSKJ

Cleveland, O. — Čas letnih sej je že zopet tukaj. Človek si misli, da smo leto komaj začeli, pa je že zopet tu klic na letno sejo. Vsak mesec se vršijo redne društvene mesečne seje, katerih pa se udeležuje le maloštevilno članstvo. Navadno so na seji navzoči odborniki in včasih še ti ne vsi člani pa je malo, ki bi redno zahajali na društvene seje. Človek bi mislil, da se člani sploh več ne zanimajo za društveni obstoj in njegovo poslovanje. O, da, za obstoje se še zanimajo, kar se posebno vidi v tem, da kadar kateri potrebuje pomoč...

dvorani. Pred sejo bodo molitve v cerkvi. Cenjeni bratje, letos so bile naše seje bolj slabo obiskane. Odbor je skušal po svoji najboljši moči delovati za korist vseh in mislim, da v smislu naših pravil povsem uspešno. Je pa dolžnost vseh članov, da se udeležujejo pri delovanju društva. Torej se vas prosim, da se vsaj letne seje udeležite, ko se bo začrtalo pot in pripravilo smernice za prihodnje leto. Gotovo ni, v teh kritičnih časih za nas katoličane nobene večje potrebe, kakor da damo vso svojo pomoč društvom, ki so danes prva v boju za ohranitev naše vere in svobode.

gotovo oglasi pri društvem tajniku ali pa morda celo na seji; a za poslovanje pa je bolj malo zanimanja, kar se posebno kaže v maloštevilni udeležbi na rednih društvenih sejah.

Bratje! V nedeljo, 7. decembra se bo vršila redna in obnem glavna seja našega društva v zborovalni dvorani šole sv. Vida. Pričetek točno ob pol dveh. Pridite vsaj na to sejo vsi, ki med letom ne pridete. Pridite in podajte svoja priporočila in nasvete, po katerih naj se potem ravna odbor in vodi društvo v prihodnjem poslovanju letu. Nikakor ni dovolj, da član pozna društvo samo v slučaju potrebe za svojo lastno osebo. Potrebno in celo nujno potrebno je, da se vsak član, če že ne vsak mesec, vsaj parkrat na leto udeležuje seje. Posebno za tako veliko društvo kot je naše, je nemogoče, da bi vse ukrepal in odločal sam odbor s par navzočimi člani.

Torej letna seja je tukaj. Pridite vsaj na to sejo, saj veste, da čim več nas bo, boljše bomo ukrenili vse potrebno za poslovanje našega društva v prihodnjem letu. Po seji bodo prišli pa "nedokončane zadeve" v boliki okusnih klobas in seveda tudi nekaj "mokrote" bo, če bo ravno kakšno preveč suho grlo, da se bo lažje prišlo do besede. Vzemite to vbailo naznanje, ker nobenega se ne bo vabilo s kakšnimi karticami ali kaj podobnega. V nedeljo, 7. decembra ob pol dveh se prične seja. Bratski pozdrav, Frank A. Turek, preds.

### Dr. Najsvetejšega Imena

Euclid, O. — Članstvo društva Najsvetejšega Imena fare Sv. Kristine se opozarja, da ima naše društvo svojo letno ali glavno sejo v nedeljo dne 7. dec. in sicer ob 2 uri v cerkveni

Volitev odbora, je tudi jako važna točka na tej seji. Pridite in izberite odbor, ki vam bo povolji. Pogledite tudi svojo knjižnico in ako je potreba, poravnajte svojo mesečino. Kakor vam je znano, društvo mora imeti dohodek, da skrbi za svoje obveznosti — glavne, ki so seveda — so darovi za sv. maše, za naše člane, ki niso nikdar pozabljeni.

### Podružnica št. 25 SZZ

Cleveland, O. — Vse člani, ki ste zaostale s svojim mesečnim assessmentom, ste prošene, da to poravnate do 8. decembra in da se tudi udeležite seje, ker bodo volitve odbora.

Torej članice pridite na sejo, ker to je važna zadeva, da se ob koncu leta uredi vse potrebno za poslovanje v prihodnjem letu. Torej, sestre, pridite na sejo, kjer se bomo o vsem bolj natančno pogovorile.

S sestriškim pozdravom, Mary Tekaucic, tajnica.

### Podružnicam SZZ v Ohio

Cleveland, O. — Gotovo vam je že vsem znano, kako lep uspeh je imela prireditev clevelandskih podružnic SZZ, ki se je vršila 7. septembra v Slovenskem društvem domu v Euclidu. Cel tisočak je šel v podporo Katoliške Lige, ki se trudi, da pomaga najbolj trpečim v stari domovini. Ker se je prva prireditev tako dobro obnesla, smo sklenile, da se vsi še enkrat priredijo zopet prihodnje leto in sicer 22.

avgusta. Da pa ne boste na letni seji svoje podružnice sklenile za kakšno svojo prireditev na isti dan, zato se že danes obračam na vas in vas prosim, da se pridružite nam vse podružnice iz države Ohio, da bomo roka v roki delale za to prireditev kot res dobre članice naše Zveze in s tem pokazale svoje slovensko usmiljeno srce za trpeče brate in sestre v stari domovini, katerih trpljenje še ni prenehalo in še vedno potrebuje naše pomoči.

Vem, da imate svoje tam v Jugoslaviji, ki jim pomagata in pošiljata pakete. Srečni so oni, ki vas imajo tukaj, da jim pomagata. Kaj pa naj bo z onimi, ki nimajo nikogar svojih tukaj, ki bi jim poslali obleke, ki je zima tukaj, ali hranje, ki so gotovo potrebni, posebno so pri tem prizadeti mali in nedolžni otročki, ki niso ničesar zakrivali.

Vidite, drage sestre, za te siromake zbira Liga katoliških Slovencev in jim pošilja najpotrebnejše, da ne umrjejo vsega hudega. Ali ni naša sveta dolžnost, da se tudi me pridružimo tistim, ki se trudijo in zbirajo prispevke za Ligo. Najlepa prilika bo na letni seji, da sklenete, da se nam vse brez izjeme pridružite, da bomo tako imele lepšo priliko napraviti ne le ampak dva ali pa celo tri tisočake in kako z veseljem in ponosom bomo izročile sad našega dela in truda za pomoč tem siromakom. Radi nebeškega deteta Jezusa vas vse še enkrat prosim, bodite usmiljene, da boste tudi ve enkrat usmiljenje dosegle.

Svoj sklep sporočite naši gl. predsednici in predsednici tega odbora, ge. Albinj Novak, ki bo vašega povoljnega sporočila gotovo tako vesela, da bo takoj odpravila, čeprav se ravno sedaj ne počuti prav dobro. In če more kaka podružnica, ali katera izmed članic poslati kakšen majhen dar kot božično darilo v ta sklad, se ji že vnaprej prav lepo zahvaljujem. Svoj dar pošljite blaginjski tiski tega odbora sestri Helen Tomazic, 8804 Vineyard

### Garfield Heights, O.

Iz srea vam želim vsem prav vesele božične praznike in srečno novo leto ter vas sestrsko pozdravljam,

Mary Stušek, podpreds. veselicega odbora.

### Dr. Kras št. 8 SDZ

Cleveland (Collinwood), O. — Vsem članom društva Kras št. 8 SDZ naznanjam, da se bo vršila letna ali glavna seja našega društva v nedeljo 7. decembra ob navadnem času v gornji dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave. Kakor vam je znano bomo na tej seji volili odbor za prihodnje leto. Prošeni ste vsi člani in članice starejši in še posebno pa maljši, da se gotovo udeležite te letne seje in si izvolite odbor, ki bo delal v korist društva in vas. Na tej seji ima vsak član priliko voliti take člane v odbor, za katere misli, da bodo najboljši uradniki.

Prošeni ste torej, da ne pozabite priti 7. decembra na sejo. Za po seji je pripravljene tudi nekaj okusnega prigrižka, da vam bo šel ječmenovec bolj v slast! Ta "padpura" bo brezplačna, kot je to navada na naših glavnih sejah že nekaj let.

Dne 15. decembra pa bomo podali božičnico za vse o'roke, ki so člani SDZ. Odbarovanji bodo od Miklavža, ki bo prišel v doma ta večer. Božičnica bo prirejena v obeh slovenskih domovih — na Holmes in na Waterloo Rd., da se bodo otroci lahko udeležili kjer bo kateremu bližje in to negede h kateremu društvu spada. Natančneje o tem bo pojasnjeno v G. asu.

Tudi kampanja za pridobivanje novega članstva je še vedno v teku za odrasli in mladinski oddelek. Kadar dobite kakega novega člana, ga kar na sejo pripeljite. Pozdrav in na svidenje! Jennie Kozelj, tajnica.

# ČE VERJAMETE ALPA NE!

Take priložnostne spomine sva obujala nekega večera z Gašperjem v njegovi hiši. Gašper je bil kot otrok, ki mu obljubijo, da bo šel z očetom v semerj. Izvlekl sva na dan vse dogodljaje z naših lovskih pohodov in drug drugega hvalila, kako da sva imenitna lovca. Oba sva se močno kesala, da sva se zrinila tako naglo naprej v letih, ko postane človek že nekoliko grčav in trd v stopah, kot konj, ki ima stihpan, ali pa vol, ki od let že ne more več skrčiti zadnjih nog, da kosi ž njimi po cesti, da leti kamenje na vse strani.

"Se katero povej," sili vame Gašper, "saj sva itak malokdaj skupaj, da bi pokramljala in jemala v misli prigodbe iz naših gadjih let, ko smo bili ko risi,

### Slike bomo gledali

Cleveland (Newburgh), O. — Ko je minila sezona ohceti in plesov v letošnjem letu, bomo imeli pa priložnost gledati premikajoče slike, katere bo kazal Mr. Anton Grdina v nedeljo 14. decembra popoldne ob treh v cerkveni dvorani. Slike so povšečni povzete letos. To je: nova maša Rev. Ozimeka, procesija Sv. Reš. Telesa, blagoslovitvo zastave Post No. 553 itd. Vstopnice so že v predprodaji. Kazanje slik bo pod pokroviteljstvom društva Najsv. Imena. Že sedaj ste vabljeni vsi člani in nečlani, da si ogledate te zanimive slike.

Članom društva Najsv. Imena pri fari sv. Lovrenca pa še posebej sporočam, da bo v nedeljo pri drugi maši skupno obhajilo za vse člane obeh oddelkov. Pridite vsi! Popoldne od 3 do 4 bo molitvena ura v cerkvi. Ob stihrih pa se prične seja v cerkveni dvorani. Tudi na sejo ste prav prijazno vabljeni, da pripravimo še vse potrebno kar bo treba za kazanje slik. Ob treh bo tudi sprejem novih članov v društvo Najsv. Imena. Vem, da je še dosti katoliških mož in fantov v naši fari, ki še niste člani dr. Najsv. Imena. Pristopite sedaj, dokler ste živi. Pride ura, ko bomo zapustili vse, le če bomo imeli kaj dušne koristi, to poneseimo s seboj pred sodni stol božji.

Noben ni prestar in noben ni prmelad za v društvo Najsv. Imena. Vsakemu pa bo gotovo prav prišlo po smrti, ako bo član društva Najsv. Imena. Zato pa vsi, ki še niste člani tega potrebne društva, pristopite v nedeljo; ne bo vam žal.

Ker pa v uredništvu pravijo, da naj bolj kratke dopise pišemo, zato bom tudi končal, saj itak vem, da se boste vsi udeležili te slavnosti vsi člani dr. Najsv. Imena in tudi drugi, ki še niste člani in sicer v nedeljo popoldne tudi pristopili.

Pozdravljeni, J. Resnik.

### Dobro zdravilo

Janez: "Kako je to, da se nič več ne jezijo na sosedove kokiši?"

Tone: "Vidiš, stvar je taka. Prej ni nič pomagalo, če sem se tako jezil, vedno so znova prihajale na moj vrt in brskale in delale škodo. Nekot sem pa ponoči nastavljal jajca pod grmovje na vidna mesta. Ko je bila drugi dan sosed na svojem vrtu, sem vzel košaro in vpricho nje pobiral jajca. Od tedaj ni več nobene sosedove kokiši na mojem vrtu."

da bi šli v sam medvedji brlog in povabili kosmatinca na surprise party. Ti dosti takih veš. Saj ne verjamem, da bi bile vse s pismeno garancijo, ampak prika-poveduješ jih flegno, da se mi zdi, kot bi bil sam zraven."

"Eh, kaj" se brani; "saj ne vem dosti. Sam tudi nisem do- sti doživel lovskih, lagati pa ne maram. Eno bi ti pa res povedal, ki sva ravno v tem pomenku, pa ki vem, da ji ne boš dal vere."

"Ti kar začni, jaz že vnaprej prisrečem nanjo. Saj me poznaš, da dam na tvoje besede veliko. Poznam vas Meniševce in vem, da ste zanesljivih besed," ne odneha Gašper.

"I, odkdaj pa ti poznaš Menišijo, bi rad vedel?"

"Kaj se nisem učil za kovača pri Kostelinu v Cerknici? Meniševcem sem koval voliče in taj-sle. Kadar so plačevali račun, niso bili umazani."

"V Cerknici si se učil za kova-ča?" se začudim. "Kako je pa tebe zaneslo tako daleč, saj doma si menda tam od Vrhnike, ali ne?"

"Moj stric Korče je bil v Cerknici, ki je rekel, da bom kot nalašč za kovača, ki sem postave fant in prilichen za tak posel. Pa so me poslali oče tje."

"No, kako so te pa sprejeli cerkniški fantički? Gotovo so te kot tujca nagnali, kakor so mene vselej, če sem se je prikazal v trgu. Ribčkovih ne bom nikoli poznabil. Se reče, saj je bilo morda to navsezadnje še koristno zame, ker sem bil vsakikrat tako hitro zopet doma. Obrabl bi se bil in postal tu in tam, da bi me bilo

vezo po ves dan za po do Cerk-nice in nazaj. Kakor smo si bili pa s cerkniškimi fantički na ro-ke, sem bil tje in nazaj prej kot pošta. Ob neki priliki je bila ce- lo taka sila, da se niti pri doma-či hiši nisem utegnil ustavit. Ampak hitri pa niso bili Cerk- jančki, to pa ne. Ujeli me niso nikoli, kar je meni zelo prav ho- dilo."

"Torej si niste bili na roke z opetci," mi oponeše Gašper in se široko zasmee. "Vidiš, mi smo se pa koj prvi dan domenili, da se "Vrščani" ne damo koman- dirati. Nisem bil še pol ure v Cerknici, ko smo se že šli živo kopicu tam pred Korčetovo hišo pri mostu. Enih sedem je jokalo domov, pa sem imel mir pred njimi za vselej. Se je kmalu raz- neslo: Kostelinov lerpob je od naše komisije; Njega ne bomo! Pa še ki sem se učil za kovača, ki je bil najbolj obrajtan ant- verh na kmetih. Kaj pa misliš, tisto težko kladivo, pa sem ga moral vihteti kot bi imel žlico v roki in to od jutra do večera. To pojekleni v človeku mišice, da so kot iz dreva. In če kovačeva ro-ka pade komu za komat, nekaj zaleže, bi mislil."

"Škoda, da se nisem šel tudi jaz učiti za kovača," sem močno ob- žaloval. "Bi vsaj ne bil toliko presta? od Cerkljanov. Tako sem bil pa preprost in plah pastirček, ki nisem imel drugega v obram- bo, kot urne noge. Kaj je res, je pa res, na Menišiji me je la- hko ujel samo Znidarjev Jakop."

"Orajt, zdaj sva že obrala Menišijo in drugo, zdaj pa je povej tisto, ki si jo imei v mis- lih. Saj vidiš, da se že kar tresem v pričakovanju, da bom s'i- šal kakšno lovsko."

"No, ti jo bom pa povedal. Ampak, da boš vedel, nisem je, doživel sam, pač pa Meniševce, ki sem ga dobro poznal in ki bi dal na njegove besede vse."

In povedal sem mu, kaj so nekoč doživali na lovu Šuštarjev oče z Menišije.

# O B Z O R

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Issued Every Thursday for the Yugoslavs in Wisconsin  
Tedenska priloga za Slovence v Wisconsinu

Address All Communications to  
OBZOR PUBLISHING COMPANY  
630 So. 5th St. Milwaukee 4, Wis. Tel. Mitchell 4373

## LOKALNE VESTI

### Božič se bliža . . .

Praznični božični duh se je že razgrnil čez naše mesto. Ni še minil Zahvalni dan, ko to pišemo, pa so že vse trgovine okrašene z božičnimi simboli in predbožični "biznes" je v polnem razmahu, pa tudi sneg in zimo smo že dobili. V Milwaukee smo imeli v ponedeljek zjutraj skoro čevljev snega. Začel je padati v nedeljo zvečer in padal celo noč. Po severnem Wisconsinu pa jih je zametel bolj pošteno. Vendar pa vremenski prekok pravi, da to še ni končno veljavna zima in da bomo imeli še sonce predno mine Zahvalni dan.

### Televizija se še ne obnese prav dobro

Na naš Better Business Bureau so začele prihajati pritožbe od razočaranih kupcev novih televizijskih radio aparatov, češ, da ne dobe iz njih kar so pričakovali. Največ pritožb prihaja od gostilničarjev, ki so si nabavili te aparate da privabijo goste, češ, da je v njih gostilni na razpolago televizijski aparat, ki prinaša prenose celo iz Chicaga. Better Business Bureau svari, da televizija še ni izpolnena toliko, da bi mogel kdo jamčiti prenos dalj kot na 25 milj radijskega obsega. V posameznih slučajih se sicer primeri, da kdo bobi medlo sliko iz oddaljenjšega kraja, kjer že obratujejo televizijske radio postaje, a to ne na vsak aparat. Isto svarilo je dalo v javnost tudi vodstvo tukajšnjega WTMJ radio postaje, ki bo začela operirati s televizijskimi oddajami v petek, 5. decembra.

### Rojak ubit v prometni nesreči

V soboto, 15. nov. zvečer je bil na križišču So. 2nd St. in W. National ulice ubit od poulične železnice rojak Frank Bezosek, stanujoč na 300 So. 3rd Street. Nesreča se je zgodila, ko je Bezosek hotel prekorati cesto, in ker je dotični večer bilo skrajno megleno vreme ter je rosil dež, ga voznik poulične skozi zamgljena okna ni videl, da bi pravočasno ustavil voz. Pokojni je bil star 51 let in doma nekje iz Savinske doline na štajerskem. Delal je v Greenebaum usnjarni na severni strani mesta.

### Poroka

Poročila sta se te dni rojak John Oblak, tajnik dr. Sv. Janez Ev. št. 65 KSKJ in Mrs. Virginia Heffefinger. — Dalje Frank

### VOZNIK TRUCKA

se išče. Stalno delo za pravega moža. Zgledite se pri National Tobacco Co., 614 W. National Avenue, Milwaukee 4, Wis.

Udovich, 1201 So. 21st St. in Dorothy Laitama, 2921 W. Brewn St. — Novoročencem obilo sreče!

### Rojenice

Rojenice so se zgledile zadnje dni pri družini Victor Kralj 6001 W. Madison St., in pri družini Frank Korošec, 1730 So. 60th St., ter pri obeh pustile zdrave hčerke.

Dalje so se zgledile zadnje dni pri sledečih družinah ter jim pustile zdrave sinčke: James R. Merhar, 2506 N. 8th St., Alfred Sorčić, 1328 W. Washington St. in Joseph W. Reschetar, Trailer 20, Hoyt Park. Hčerko pa so pustile pri družini Steven F. Kovatovic, 2423 So. 76th Street.

### Razpošljite svoja božična darila zgodaj . . .

Milwaški poštni mojster John A. Fleissner je zidal te dni na prebivalstvo apel, da je letos bolj kot kdaj potrebna, da odpošlete svoja božična darila in druge pošiljke za božič takoj zdej prve dni v decembru, in tako pomagata omiliti običajno prenatrpanost pošte in s tem v zvezi zamude v zadnjih dneh pred božičem. Poštni mojster opozarja, da se je poštni promet v zadnjih dveh letih po vojni že itak več kot podvojil v primeri s prometom pred vojno, dočim je delovno osobje ostalo skoro na isti višini kot pred vojno in tudi nobenih novih poštnih po-

stopij se ni zidalo. Enake težave obstojajo tudi glede železniških vozov in tovornih avtov s katerimi razpolaga poštna uprava. Vse to ustvarja nevarnost, da se zna dostava božičnih paketov in drugih pošiljk, ako čakate z njimi do zadnjega tedna pred božičem, zavleči tja v januar, kar niti vam niti prejemniku gotovo ne bi bilo ljubo. Zato odpošljite rajše svojo božično pošto zgodaj in dajte tako poštni upravi priliko, da jo more dostaviti naslovnikom pravočasno za božič.

### Slovenski božični radio program

Izreden božični slovenski radio program se bo oddajal letos v Milwaukee na božični dan, 25. decembra od 11. do 12. ure dopoldne preko WEXT postaje. To je isti čas in ista postaja, na kateri se oddaja reden slovenski program vsako nedeljo. Izvajale se bodo izključno naše lepe slovenske božične pesmi, ki jih bodo peli naši cerkveni zbori iz Milwaukee, West Allisa in Waukegana-North Chicaga ter tudi nekaj angleških. Te pesmi so posnete na plošče privatno ter je med njimi nekaj starih, ki niso bile še nikdar vzete na plošče in

jih torej tudi ni mogoče kupiti na trgu. Ne pozabite torej naračnati svoje radio aparate na božični dan ob 11. uri dopoldne, to je isti čas kot vsako nedeljo, na postajo WEXT, 1430 kilohickov. Po poročilih, ki jih vodstvo slovenskega radio programa v Milwaukee prejema, posatja WEXT doseže kraje oddaljene do 150 milj iz Milwaukee proti severu in severozapadu, v zapadni del države Illinois in proti vzhodu čez jezero v državo Michigan.

### Smrt pionirja

Dne 2. novembra je umrl na svojem domu 3705 W. Hilda Ave. eden prvih milwaških slovenskih naseljencev, Frank Matitz, star 75 let. Pokojni je bil doma iz Savinske doline na štajerskem ter je bil tudi eden izmed ustanoviteljev tukajšnje podporne organizacije J. P. Z. Sloge. V svojih mlajših letih je bil zelo aktiven pri raznih društvih in se je pridno udejstvoval tudi na kulturnem polju. Tako je bil eden ustanoviteljev prvega pevanskega zbora v Milwaukee "Zvona," ki pa sedaj že več let ne obstoja več. Bil je nekaj let tudi tajnik društva Sloga št. 1, iz katerega se je porodila pozneje sedanja podpora organizacija ki šteje širom Wisconsinu 18 društev z nad 2,500 člani. Pokojni je bil vdovec ter zapuščal hčer Mary in sina Johna ter dva vnuka. Pokopan je bil na Mt. Olivet pokopališče iz cerkve Sv. Matevža. — Pokojnemu zaslužnemu Slovcu blag spomin, preostalim pa naše sožalje!

### Je dobil nevesto iz Nemčije

Te dni sta se poročila mladi Slovenec W. E. Cukjati iz 221 W. Walker Street in Miss Ilse Baron iz Frankfurta v Nemčiji, stara 18 let. Zeninu je 22 let. "Bill" se je spoznal s svojo izvoljenko ko je služil v ameriški armadi v Nemčiji in zdaj je nevesta po precejšnjih zaprekah mogla priti za njim v Milwaukee. Mlademu paru obilo sreče v zakonu.

Turški paše so v 18. stoletju pobirali zelo čuden davek. Paša se je kar sam povabil k tej ali oni premožni družini na kosilo. Po dobri in obilni jedi je pa zahteval od gospodarja davek ali odškodnino za obrabo svojih zob tekem kosila. Pa menda jim niso servirali pohanin krtač.

Allan Sharp v Bostonu je leta 1942 stavil s svojim zdravnikom \$10 da ne bo učakal 65. leta starosti. No, dočakal ga je in stavo izgubil. Ves srečen je napisal ček za \$10 in ga nesel na pošto, da ga pošlje zdravniku. Ko je prišel domov, se je zgrudil in umrl.

## ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Vernon Boyer iz Springfield, Ohio, je bil priznan, da je najbolj zanesljiv avtni voznik v mestu. Tega priznanja je bil tako vesel, da je to tudi pošteno praznoval. Ko je vozil domov, je bil aretiran radi vožnje v pijanem stanju.

V Perryville, Pa., so meščani pri volitvah odglasovali, da so kino gledišča lahko odprta tudi ob nedeljah. To pa položaja ne spremeni, ker dozdaj ni v mestu še nobenega kino gledišča. Morda bo ta mestna postava katerega zvalila.

Arthur Pontow v Milwaukee je kupil pri zlatarju uro. Kmalu jo je pa prinesel nazaj, češ da ni zanič. Toda pri zlatarju ga je že čakal mestni stražnik, ki ga je odvedel s seboj, ker je dal za uro ponarejen ček.

Louis Thomas iz Kent, O., je dobil dovoljenje za razpoko. Povedal je sodniku, da je 37 let vabi svojo ženo, da bi prišla za njim iz Grčije, pa brez uspeha.

Sedajni romunski jezik je še najbolj podoben jeziku, kot so ga govorili stari Rimljani.

Vsaka ameriška država je razdeljena v distrikte in vsak distrikt ima svojega zveznega poslanca. Kadar to število prebivalstva naraste za toliko, da je država upravičena še do enega poslancev, ne razdele države v nove distrikte, ampak izvolijo poslance za vsa država in take mu poslancu pravimo, da je "poslanec at-large."

V Kaliforniji pridelajo več oranz, v Floridi pa več grapefruita.

V Zed. državah se pripeti vsakih 20 sekund kak večji zločin: rop, tatvina, napad ali podobno.

Charles Burton iz New Yorka je prvi napravil otroški voziček. Toda ljudje so se pritožili, da je to prava nadlega na cesti, kjer se ji morajo umikati. Zato je šel s svojo iznajdbo v Anglijo, kjer je postala kmalu zelo popularna. Celo kraljica Viktorija je naročila enega in enega pa španska kraljica Izabela.

Navadno pravimo, da prihajajo cigani iz Egipta, da je tam njih prvotna domovina. V resnici pa prihajajo iz Indije in tudi njihov jezik je deloma indski.

Načelnik demokratskega izvršnega odbora v Ameriki, McGrath, je rekel, da bo demokratska stranka z lahkoto zmagala prihodnje leto pri predsedniških volitvah, če bodo voditelji organiziranega delavstva pomagali, toda nič govorili. Volivci se bodo obrnili od stranke, kjer bo delavski vodja preveč glasen.

Ko je predsednik Truman vprašal kongres za kontrolo cen in plač ter za vpeljavo racionaliziranja, ako bo to potrebno, je spravil s tem republikance v veliko zadrego. Ako mu tega ne dovolijo, in najbrže mu ne bodo,

bo drugo leto v volivni kampanji odmeval glas, da so republikanci krivi visokih cen. Skušali bodo to ubiti s frazami, da je bila zahteva Trumanu po vladni kontroli samo političen trik. Morda, toda gospodinja, ki s svojim budžetom neizhaja, bo rekla drugače.

Ne vemo, kdo je to štel, toda znanstveniki trdijo, da znesejo ameriške kokoši na farmah vsak mesec okrog 4 milijone jajec.

Pravijo, da vsaka oseba spregovori na dan do 4,800 besed. Ne povejo pa, če so za to šteli moške ali ženske.

Kongres bo nabrže drugo leto sprejel Havajsko otočje v ameriško Unijo kot 49. državo. Poslanska zbornica je to že odobrila.

Čeprav bo sovjetskim državljanom predložena v prihodnjih volitvah samo ena (vladna) lista kandidatov, se vrši po vsej Rusiji že zdaj ogromna volivna kampanja. Govorniki se vozijo po vsej Rusiji v vlaku, v katerem imajo kino gledišče in posebne zvočnike, potom katerih govorniki navdušujejo ljudi za kandidata. Pa ki je čisto vseeno, če je zanje oddan en glas, ali pa 200,000,000, ker drugih kandidatov ni, kot ti, ki jih je postavil politbiro v Moskvi.

### Classified Business-Directory

## IMENIK

SLOVENSkih IN SLOVENCEM NAKLONJENIH TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTHNIKOV

### INSERTION RATES:

Two to four \$ per line—35¢ a line per month. All insertions in this column payable with the order.



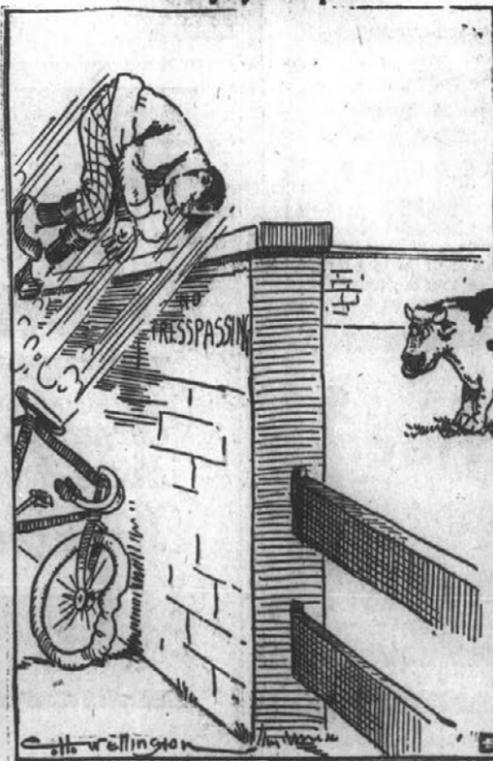
Trgovec s premogom, ki ima izbežen tak napis za premogovno grelni postrežbo, je kvalificiran, da vam da pomoč, kakršno potrebujete—da dobite boljše gretje, večjo udobnost in da vas gretje v vaši hiši manj stane. Pokličite ga za kakršno koli vprašanje glede kurjave s premogom. Pazite na tak napis na truhlih, v oknih in oglasih—ker je to vaše znamenje za prijateljsko postrežbo.

### POSTREŽBA POLNIH 24 UR

Katero koli uro vsak dan—lahko dobite postrežbo, ako se kaj pokvari pri vaši grelni napravi na premog. Pokličite COAL HEATING SERVICE, Marquette 3293. Postrežba nikoli ne zastane!

**COAL HEATING SERVICE** OF MILWAUKEE, INC.  
Better Home Heating

—AND THE WORST IS YET TO COME  
—in najhujše šele pride



POZOR!

POZOR!

## DREAMLAND BALLROOM

na N. 3rd in W. Vine Street v Milwaukee

najvljudnejše vabi vse Jugoslovane v Milwaukee in okolici na svojo atrakcijo

V ČETRTEK, 18. DECEMBRA

da vidite in slišite osebno vaše famozne slovenske umetnike

### FRANKIE JANKOVICHa in njegove fante

Vrata se odpro ob 7. zvečer in potem ples ob Jankovičevi godbi in še neke druge popularne milwauske godbe do 1. ure zjutraj

Vstopnice so v predprodaji v obeh Sears-Roebuck Department trgovinah na južni in severni strani mesta. Sežite po njih, dokler ne poldejo! — Frankie Jankovich in njegovi fante bodo tudi v Sears-Roebuck trgovini na južni strani mesta v četrtek, 18. decembra popoldne, da vam avtografirajo svoje rekorde.

Tune in . . . the  
**AMERICAN-JUGOSLAV (SLOVENIAN) RADIO HOUR OF MILWAUKEE**  
A Program of Classical and Folk Music of Slovenia  
Every Sunday Morning 11:00 to WEXT 12:00 NOON  
C. S. E. 1430 Kilocycles  
English and Slovene Announcements!

**Milwaukee — West Allis**

**Čevljarji (čevlji po meri in popravila)**  
RIPPLE'S SHOE STORE, 629 West National Ave. — Tel.: ORchard 9763.

**Dentisti**  
Dr. FRANTZ E. C., 526 W. National Ave. — Tel.: ORchard 1370

**Garaje**  
PERKO GARAGE & SERVICE STATION, 426 So. 6th St., tel.: BR 3060. Sinclair Gasoline and Oils.

**Gostilne in restavracije**  
BEVEZ-KOLAR KRISTINA, 1217 So. 62nd Street—Tel.: GR. 6310.  
KOČUH LOUIS, 814 South 6th Street —Tel.: ORchard 9720.

**Grocerije, mesnice in zelenjava**  
LIPOGLAVŠEK FRANK, 3601 West Burnham Street, Tel.: ORchard 5351.

**Lekarne**  
BUDNER BROS., 637 W. National Ave. Tel.: ORchard 1081-1086.

**Oblačila**  
A. L. ERICKSON  
MEN'S WEAR — TAILORING  
1223 South 16th Street  
Tel.: ORchard 2455

**Odvetniki**  
GLOJEK FERDINAND A., 6227 W. Greenfield Ave., tel.: SPing 3414; res.: 5400 W. HAYES Ave., MI. 1728.  
LUCAS N. F., 6227 W. Greenfield Ave. Tel.: GR. 5158. (Hours 9-5, 7-8.) Res.: 1356 S. 58th St. Tel.: GR. 3679.

**PHOTO WASHINGTON**  
JANESHEK STANLEY, 112 Franklin Street (1/4 block north of Smith's "Fish Shanty"). — Tel.: 401.

**GOOD HOPE CEMETERY**  
South 43rd & W. Cold Spring Road — Milwaukee, Wisconsin.  
Za cene grobiščem in vse druge informacije pokličite: MITCHELL 8478.  
Aviobusna postrežba vsako sredo in nedeljo popoldne od Pilgrims Rest pokopališča.

**DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE**

(Došle preko Trsta)

(Nadaljevanje s 1. strani)

MISIJSKA DRUŽBA SV. VINCENCIJA je morala dati svojo hišo na Taboru v Ljubljani na razpolago državnim oblastem. Te duhovnike ljudstvo imenuje na kratko "lazariste." Štirje so še smeli ostati v prejšnji redovni hiši poleg cerkve Srca Jezusovega, drugi pa so se morali preseliti v jezuitski samostan. Tako sedaj komunisti združujejo razne cerkvene redove. Cerkevno življenje naj bi lepo po načrtu polagoma prenehavalo. Najprej vse menihe nagnati v en kloster, potem vse na cesto. Pravijo, da je posebno moder- no hotel psu odsekati rep. Pa mu je odsekala mal košček najprej. Ko se je to zaceplo, pa spet mal košček. Tako naj bi se pes počasi navadil, da nima repa. Tako nekako titovci mesarijo cerkveno življenje. Enkrat mašo in drugič spet malo, dokler ne bi bilo zatrto popolnoma.

LACEN NAJ BO. — Tudi na Ježici pri Ljubljani imajo še župnika. Kot vsak črn gospod je tudi ta po mnenju komunistov "proti ljudski." Da bi imel kaj jesti, je oznanil, da bodo prišli zanj pobirati biro. Pa je delal račun brez krčmarja, to je brez komunističnega "ljudstva." To se je zbralo radi te bire na zborovanje, na masovni miting.

Tam so sklenili, da mora krajevni odbor narediti red. Župnik nima dovoljenja za pobirane in nabrano se mu zapleni. Tako je bilo sklenjeno in tako izvršeno. Vse v imenu svobode. Tako bremo v "Ljudski pravici" 12. okt. — župnik Pucelj je bil že tudi zaprt nekaj časa, toda kasneje pomiloščen. Verjetna se kljub vsem tem nesrečam ne bo "obrnil."

TAM V ŽRECAH PRI KONJICAH tudi razkrinkujejo po listih starokopitnega župnika. "Lj. Pr." 26. okt. piše, da je za grizen nasprotnik ljudske oblasti. Starokopiten pa je tako, da še danes ne prizna veljavnosti razlastitve. Bil je že kaznovan, pa ga vse kazni ne poboljšajo. Ostaja stari grešnik. Pridelke iz

razlašene zemlje je letos in lani sam spravil; sadje in seno. Pa ne samo to. Celo to je ljudem pripovedoval, naj raje spravijo pridelke za zimo kot pa da bi jih prodajali "ljudski" oblasti. — Glejte vi Amerikanci, kako uporna je ta duhovščina. Noče in noče z "novim" dobo. Zlasti pa ji niti ne gre v glavo, da bi morala biti pod "novim" režimom lačna. In še ljudstvo z njo drži! Ali ni to obupno za režim, ki bi rad vse obnovil? Kako naj v takih razmerah komunistična vera uspeva?

KRIŽE SE VEDNO PODIRAJO. — Pismo z Gorenjskega pripoveduje: "Letina je letos slaba. Pa čudno, da nam Bog še toliko pusti in da nas vseh ne pokonča. Križe kar naprej podirajo. Po večjih znamenjih so križi razbiti, roke in noge polomljene. Tudi veliki križ na poti s Police v Velesovo je ležal v nedeljo zjutraj razbit na tleh. (Pisano 18. sept.)

"ODPUSTKOV NE DELAJO." — Isto pismo pripoveduje: "Sla sem v nedeljo na Brezje. Bilo je zelo lepo. Poslala sem vam tri podobice; vse je blagoslovljeno. Podobice in svetinjice, vse je tako rečno. Odpustkov nič več ne delajo." — Tudi od drugod vemo, da ni več mogoče dobiti nobenih novih nabožnih predmetov. Tudi to "novost" imajo v Jugoslaviji, da se takih reči več ne tiska in ne izdeluje. Titovci mislijo, da se bodo ljudje tako takih stvari odvadili.

TRAPISTI V CIVILU. — Poročali smo že o usodi trapistovskega samostana v Rajhenburgu. "Nova" država je menihe razlastila in jim pobrala vse. Pismo iz Rajhenburga pripoveduje, da je nekaj trapistov začelo delati v nekdanji delavnici tega samostana spet čokolado, da pa morajo biti vsi v civilu. Vse to seveda v imenu "verske svobode."

**Novi Svet**

za november 1947 ima sledečo vsebino:

- besedo.
- Zimske sanje, pesem, Jože Pogacnik.
- Jesen, črtica, Ksaver Meško.
- Vrnitev, črtica.
- Odamova hči, povest, Pavel Perko.
- Mrtev mladenič, pesem, Franček Bevk.
- Žarnice, pesem
- Slovenski pionir, konec življenjepisa Rev. Jernej Rajgelj- na, OSB.
- Hrepenenje, pesem, Ant. Medved.
- Dom in zdravje: Nahod in še kaj. Kuhinja.
- Iz srca do srca.
- Ukradena nevesta, nadaljevanje redne povesti.
- Priloga Resnica ima sledečo vsebino:
- Hudobni jeziki.
- Indijančeva sodba, zabavna črtica.
- Za smeh in zabavo.
- Likanje moških oblek.
- Jejmo solnce.

Angleški del: Rules and regulations for the baby. Nervous Children. Smile a little, smile. Life Lines. Little Reggie, comic strip. Nutty Natural History. Why We Do What We Do? The Kitchen Cabinet.

Naročnina \$3.00 letno. Nalov: Novi Svet, 1845 W. Cermak Road, Chicago 8, Ill.

**MALI OGLASI**

Če kupujete ali če prodajate

hišo, farmo, lot, trgovino ali obrt, se vselej zanesljivo obrnite do nas, kjer boste dobili točno in zanesljivo postrežbo.

J. Knific  
820 E. 185. St.  
IV 7540 ali KE 0288  
(Thur. — x)

**DELO DOBIJO**

Službo dobijo

V službo se sprejme zakonski par, ki bi čistil gledišče. Morata biti zanesljiva in morata znati kuriti avtomatski stoker. Plača je \$50 na teden. Zglasite se po 6 zvečer v

Yale Theatre  
St. Clair in E. 82 St. (x)

Moški in ženske za delo

Potrebujemo osebe za fini- ranje lesa. Predznanje ni potreb- no. Plača od ure in plača od ko- sa. Zglasite se v

F. Zimmerman Co.  
2040 West 110. St.

Delo dobi

moški, ki mora znati popravljati avtna ogródja, fenderje in bar- vati. Plača. Delo je stalno. Pokli- čite ON 1737. (240)

**MALI OGLASI**

Popravljamo pohištvo

Popravljamo tapecirano po- hištvo v vaši hiši; pritrđimo springe, iznova napolnimo bla- zine in vse, kar je potrebno, da bo pohištvo kot novo. Pokličite SW 6890. 1142 E. 66 St. (x)

Stanovanje iščejo

Zakonski par z majhnim otro- kom bi rad dobil 3, 4 ali 5 sob. Kdor ima kaj primernega, naj pokliče EN 2628. (238)

Hiša naprodaj

Naprodaj je hiša za 1 družino, 6 sob, furnez, klet, v lepi okolici na Aspinwall cesti. Cena je \$8,- 650. Se lahko takoj vselite. Za več informacij pokličite med 5 in 6:30 zvečer IV 6151. (238)

Nujno!

Veteran s ženo nujno potrebu- je 3 ali 4 sobe s kopalnico. Kdor

ima kaj primernega, naj sporoči v Karl's Food Market 1209 Nor- wood Rd. EN 8262. (237)

Hiša za 1 družino

Naprodaj je hiša za 1 družino, 6 sob, v nestríktnem trgovskem okolišu; v bližini trgovin in transportacije. Cena je \$11,500. Za informacije pokličite RE 0342. (239)

Mesnica naprodaj

Naprodaj je mesnica v lepi okolici, ki ima dobre dohodke. Nahaja se v okolici 152. ceste. Za več informacij pokličite zve- čer od 5 do 6:30 IV 6151. (238)

Soba v najem

V najem oddamo opremljeno sobo, moškemu ali ženski. Vpra- šajte na 1083 Addison Rd. (237)

Gostilniška licenca

Naprodaj je D-5 licenca po zelo nizki ceni. Kot odplačilo se vzame tudi D-1 ali D-2 licence. Vprašajte Seven Hills Tavern, 7265 Broadview Rd. (238)

**Kraška kamnoseška obrt**

15425 Waterloo Rd.  
IVanhoe 2297

EDINA SLOVENSKA IZDELAVALNI- CA NAGROBNIH SPOMENIKOV

Nova hiša naprodaj

Naprodaj je nova hiša v Eu- clidu, blizu slovenske naselbine. Ima 4 sobe, furnez na plin, cena je \$10,000. Za informacije pokli- čite IV 0249. (239)

Zidan bungalov

Naprodaj je iz opeke zidan bungalov blizu Roosevelt sole v Euclidu. Ima 4 sobe in kopalni- co v prvem nadstropju, podstre- šje, garažo, cementni dovoz. Hi- ša je stara 4 leta in v izvrstnem stanju. Se lahko takoj vselite. Cena je samo \$11,800.

Lou Herzog & Associates  
620 E. 200. St.  
IV 5143.

**Still Plenty of Beautiful Gifts AT Firestone**

IDEAS FOR MOM, FOR DAD, FOR SIS AND BROTHER AND TOYS GALORE FOR THE CHILDREN

Cutest Toy In Years!



**SERVICE STATION . . . . . 6.95**

Some of the toy cars included can be serviced for gas and water. There's a lubrication rack and the salesroom offers real rubber tires for sale. The elevator runs and the garage doors open and close. Many other features!

Gift Her With These



**Women's FIGURE SKATES**  
Snowy white elk with professional skates. \$13.95

Of Course He Wants One



**Schick SHAVER**  
It's the Schick "Super", every man's idea of real shaving luxury. \$18.00

From Her Dainty Toes To Each Shining Braid, She's Number One On the Doll Parade



4.98

Her wig is mohair, her head and eyes move and she's sixteen inches tall.

Give Her This Wonderful Cooker

**Four-Quart PRESSURE COOKER**  
12.95

Safe, easy to use—has full pressure control and auto- matic safety fuse. Saves time, fuel; makes food more delicious, more nutritious!



Sure of a Warm Reception



**Stewart-Warner Gasoline CAR HEATER**  
29.75

Floods the car with heat in 90 seconds! Costs less than one cent per hour of continuous operation.

**Century Tire Service**

15300 WATERLOO ROAD

JOSEPH DOVGAN, lastnik KENmore 3536

**POGLEJTE!**

**Michael's Floral Shop**

ima krasna božična drevesa

ki so bila vsa vzgojena v rastlinjakih

Pridite in si jih ogledajte na našem prostoru

5823 SUPERIOR AVE.

ali pa na stanovanju 1086 E. 71 St.

Oglejte si pri nas tudi krasne cvetlice, kot POINSETIAS, ter razne druge cvetlice, vence, okraske in lepa darila za božič.

MICHAEL SUHADOLC, lastnik

**LOUIS KASTELIC in JACK YEMEC**  
IZ MAPLE HEIGHTS, O.

vabita na otvoritev in prevzem gostilniških prostorov

**KIT-KAT TAVERN**

9201 HOUGH AVE. TEL. GA 9549

V SOBOTO 6. DECEMBRA

Servirali bomo kokoško pečenko od 5. pop. naprej Na razpolago pivo, vino in žganje

Domaća godba — Večerja \$1.55

Za številno udeležbo se toplo priporočava

Sedaj je zopet odprto!

**IVAN FOOD MARKET**  
poprej Fred Jazbec

vogal 222. St. in Ivan Ave.

**JAZBEC & BAUER**

KE 1116 Dovažamo zastoju na dom!

Fina grocerija ter vedno najboljše meso.

**Jos. Zele in Sinovi**

POGREBNI ZAVOD

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni s najboljšo postrežbo.

6502 ST. CLAIR AVENUE TEL: ENdcoot 0583  
COLLIN WOODSKI URAD  
452 E. 152nd STREET TEL: IVanhoe 3118

**Flowers**

THE PERFECT GIFT

Corsages • Plants  
Home Decorations  
Flower Arrangements

# BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja  
pisal IVAN ZOREC

## XII.

Odkar sta oče in Tone odšla s Slabetom, je Franceta strahno mikalo, da bi stekel v Stično in Neži povedal, kaj je opat rekel. Naposled ga je zmoglo, kar bušil je pred Nežo.

"Tako in tako," ji je ves vroč pripovedoval, "zdaj, Nežek, ni nobene zavire več, kadar hočeš, pa prideva z očetom snubit."

Neža je molčala, nobenega veselja ni kazala.

"Kaj se kujaš, ka-li?" ga je gredo. "Pa ne, da te je opat vendar pretental z Nograškim?" so mu gorele oči.

"Ne vem, kako bi ti rekla..." je umikala pogled in se držala kakor klešče.

"Kar povej pa grem in ga zadavim!"

"Le, če veš, da ti ga je za kaj," se je po sili smejala.

"Nekaj vendar je. Zakaj mi ne poveš?"

"No, tista... saj veš... tista sramota tvojega očeta naj se prej nekoliko pozabi..."

Srce mu je zastalo, roke so mu omahnile, še ziniti ni mo-

gel nobene, tako ga je udarilo.

"Kako si upaš tako misliti in govoriti o mojem očetu?" je naposled hripavo vprašal.

"Vsa Stična bi se zgledovala, če bi takega očeta sin že zdaj prišel v našo pošteno hišo," je neusmiljeno pridala.

"Kaj?!" je zrojil. "Moj oče so mož, med meniškimi podrepniki ni nobenega takega, in vse stiške svetopetnice niste vredne, da bi s svojim grdim jezikom pobrisale klop, kamor sedejo!"

"Za pet ran božjih, France..." se je ustrašila.

"In Boga zahvali, da si ženska!" je škrtal z zobmi. "Če bi bila moški, bi te zdrobil v sončni prah!"

Se je hotel reči, pa je le togotno s peto udaril ob tla, se obrnil in naglo odšel.

Kakor je bil hud in trd pred Nežo, tako je bil potr in žalosten, ko se je vrnil domov.

Hudo mu je bilo, rad je imel Nežo.

"Kaj neki bodo rekli oče?" ga je skrbelo. "Ali se nisem prenalglil?"

Teško je čakal, da bi se oče in Tone že vrnili domov.

Bratoma ni nič povedal, kakovih mu je bilo slišati pri Neži, prehuda sta, v Stično bi odlomastila in storila kaj prav nerodnega.

A ko sta se oče in Tone vrnili, ni očetu zamolčal nobene Nežine besede in se zarekel, da med stiški dekleti ne bo več iskal neveste.

Trlep ga je, zdaj bled zdaj rdeč, molče poslušal.

"Moško si storil, kar si storil," je čez čas tiho rekel in skrnil solzo, ki mu je drsela po licu. "In vrv lepo si se pogнал zame."

Franceta je obtilo neizrečensko veselje. Če bi bil cesar sam stopil predenj in mu v last dal kmetijo najlepše graščine, ne bi bil občutil večje sreče, tako ga je genila očetna pohvala.

"Pa vendar si bil skoraj kričičen do Neže," je Trlep potlej primeknil. "Veš, mlada je in še neumna, iz svojega ni rekla, kar je rekla, naščuvali so jo."

"Kaj naj bi bil molčal? —"

"Zlepa bi ji bil dopovedal, naj ne posluša grdih jezikov. Stopi do nje in ji povej, da ji vsaj jaz prav nič ne zamerim."

"Še videti je nočem več!" se je upiral.

"No, no, saj ne misliš tako kakor govoriš. Zaletel je vsak mlad človek. Prej ko se zbogata, bolj bo za oba."

France je molčal in gledal v tla. Ali je res bil previhrav?

"A zdaj mi ne pobešaj glave —"

Trlepov sil in počakaj. Vem, da ji je že žal tistih neumnih besedi, kmalu bo dala glas o sebi, če ji je kaj do tebe."

## XIV.

Trlep je vedel prav. Neži je res bilo hudo, ker Franceta ni bilo več blizu. Z objokanimi očmi je poniglavila okoli doma in se bridko kesela, da ga je tako grdo odgnala.

"Kaj ti je, Neža?" se je Pobera plašil. Ljubil jo je, kakor le osamel oče ljubi svojega edinega otroka, vse na svetu bi bil rad storil zanjo.

"E, nič — kar tako," se je umikala.

"Vedeti moram, povej!" je moža peklo. "Komu bi se zapala, če meni ne?"

Neža je zagnala glasani jok in med lhtečim johotom razodela, kako nespametno je govorila s Francetom.

"In je šel in ga nikoli več ne bo!" je spet zajohotala.

"E, kaj!" je pomirjen odmahnil z roko. "Še bolj prav. Saj tudi pater opat ne bi rad videl te zveze."

"Kaj patru opatu mar, ko ga jemljem jaz?" je kričala.

"Ali mi je oče on?"

"Opat je, naš gospodar je."

"Ni mi ga treba ob možitvi, saj imam vas."

"Neumna ne bodi, manjkalo se ti še bo ženinov!"

"Nikogar ne maram, samo Franceta bi rada, pa me je zavrgel."

Pobera je molčal, Neža se je naslonila obenj in jokala, jokal

Tekom stoletij so bili vedno možje, katere je vodila inspiracija: "Lahko se stori boljše."

Delali so na tisočeri raznih stvarih... lepši glasbi... napraviti jeklo, ki ne zarjavi... pokončati bolezen z poskusnimi tubi... slikati slike ki bi živele za milijone.



Tam so samo nepokojni, nikoli zadovoljni možje v Sohio laboratorijih. Vedno iščejo boljše načinov za mazanje avtnih motorjev. Našli so boljši način. Ime tega motornega olja je "H. Q." (Highest Quality)

Dobili ga boste zdaj v omejeni množini v večini Sohio postajah. Mi smo prepričani, da je H.Q. najboljša vseh oljnih kvalitet, ki so potrebne da se zavarje današnje drage avte pri vseh pogojih vzarenja... dolgi miljaži, odpora proti poledenici, lahko startanje, splošna protekcija motorja in najvišja uporabnost.

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

35c kvrt. povprečje dvakrat samo v zapetih kantonih

Petrolej Potrebuje Progres



ATTENTION Veterans-Civilians DE SIMIO SCHOOL of SHOE REPAIR G. I. Approved REGISTER NOW—DON'T DELAY Learn a Profitable Trade CLASSES: 8 A. M. to 1 P. M. 1 P. M. to 6 P. M. 6 P. M. to 10 P. M. Interview at 418 FRANKFORT AVE. or Phone SU 5542

SAVE BUY PURE BLACKBERRY JAM AT WHOLESALE 8 Lbs. 6 Oz. in a No. 10 can—\$2.25 per can or \$13.00 per case of 6 cans. PACKED FOR OVERSEAS BOXES OR FOR HOME USE Phone Superior 3480

Put your bookkeeping and tax worries in an envelope (postpaid, which we provide) each Monday morning... wait on your trade, may be play a little for a change, and sleep nights... all for one economical monthly fee! MODERN COMPLETE PRACTICAL It will cost you absolutely nothing to investigate. Do it today! CALL OR DROP A CARD TO MAIL-ME-MONDAY BOOKKEEPING and TAX Method

Mail-Me-Monday of Cleveland Call, Write or Phone 248 OLD ARCADE SU. 6036

Tracy Tavern & Beverage Store 434 EAST 200th ST. IVanhoe 9510 A FULL LINE OF WINES, BEERS and LIQUORS Call IV. 9510—We Deliver—No Extra Charge Our Rathskeller Is Now Available For PARTIES, WEDDINGS AND BANQUETS FRANK JERIC - TOMMY BANG, Props.



Put your bookkeeping and tax worries in an envelope (postpaid, which we provide) each Monday morning... wait on your trade, may be play a little for a change, and sleep nights... all for one economical monthly fee! MODERN COMPLETE PRACTICAL It will cost you absolutely nothing to investigate. Do it today! CALL OR DROP A CARD TO MAIL-ME-MONDAY BOOKKEEPING and TAX Method

ATTENTION MOTORISTS Benko's Service Garage COMPLETE CAR REPAIR SERVICE ON ALL MAKES OF CARS Brakes—Clutches—Battery Service Expert Body & Fender Work PAINTING & WELDING MARTIN BENKO, Prop. EX 4241 — 6623 St. Clair

HOTEL ROOMS AVAILABLE Singles—\$2 up Doubles—\$3 up Dining Room and Bar Free Parking IMPERIAL HOTEL F. H. WITTENBURG "WIT" TO YOU 1931 E. 79th Street GA. 7641

Attention Housewives BUY DIRECT AND SAVE Drapes - Spreads - Curtains Custom Made at Low Prices SU 6695 or Visit Our Shop Glaser-Craft Mfg. Co. 410 Lakeside Avenue

Lucky You! A Fortunate Purchase enables us to offer this GREAT 6-Way Junior Floor LAMP Complete with SHADE of Taffeta, Rayon lined, with smart braid trim top and bottom for Only \$9.95 Student Bridge Lamp to match available at same low price. Choice of IVORY & GOLD, or BRONZE & GOLD Finishes Glorify your home with these Wonderful Lighting Units... A Value beyond compare Quantity Limited! Order Yours Today! WATERLOO FURNITURE CO. 15428 Waterloo Road IVanhoe 1717

Prav na dnu srca je čutil, da je tudi on sam kriv te razprtije. Se nikomur ni nalašč delal krivice, zaradi tiste France pa je nemara le preveč črnil Trlepovo hišo. Zlo, kolikor ga je kriv, je treba popraviti. (Dalje prihodnjič)

ALI STE PREHLAJENI? Pri nas imamo izborno zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad. Pridite takoj, ko čutite prehlad. Mandel Drug 15702 WATERLOO RD.

East 61st St. Garage FRANK RICH, lastnik 1109 E. 61st St. Henderson 9231

RE-NU AUTO BODY CO. Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo brzd in klenke. Welding JOHN J. POZNIK 1109 E. 61st St. Henderson 9231

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS? You can't feel and look your best unless you do. If you are in doubt, we invite you to make the following test of our risk. Get a package of sixty, One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules. Take one capsule every day for sixty days. If you are not satisfied your druggist will refund your money. So why to get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules, the kind that has this trademark! ONE A DAY MULTIPLE VITAMIN CAPSULES MILES LABORATORIES, INC. Elkhart, Indiana.

**TWIN PORTRAIT STUDIO**  
 1449 Hayden Avenue  
 GLenville 2747

Is Resuming  
**Portrait Work**  
 Under New Management



Careful, Painstaking Artistry on Children, Candid Weddings, Confirmation, Birthdays — Any Special Occasion — Groups, Etc.

We'll Do Our Best To Make A Better Portrait

**HERE IT IS FOLKS !!**  
 Drive in Auto Radio Service  
 Rain or Shine

SPECIAL THIS MONTH  
 AUTO WASH—\$1.00 . . . POLISHING \$5.00

**Lake Shore Hi Speed Service**  
 E. 140th and Lake Shore Blvd.  
 DON LUTZ—RADIOTRICIAN  
 BETTER RADIO SERVICE SINCE 1924

**BRAKE SERVICE**

Wheel Aligning  
 ON ALL CARS  
 TIME PAYMENTS  
 By Experts Who Really Know How

BRAKES & CLUTCHES FOR INDUSTRIAL & EARTH MOVING EQUIPMENT

**YEAGER**

RAYBESTOS  
 6615 CARNEGIE  
 PHONE ENdicott 9182  
 • Specialists Since 1920 •

**FREE BEER WINE DELIVERY**  
 BY THE NEMES BOYS—CALL AT. 1244

**ICE COLD BEER & POP**  
 COMPLETE SELECTION OF FINE WINES

LOCAL BEERS \$2.49 FULL CASE



**Bills WINE & BEER**  
 4804 LORAIN AVE.  
 FOR QUICK COURTEOUS DELIVERY  
 CALL AT. 1244

**BILL THE MOVER & SONS**

Storage - - Packing  
 Shipping - - Crating

No Job Too Big or Small

ANOTHER JOB WELL DONE

Member of Veterans

GA. 3312 1203 E. 108th St.

**BUY NOW!**  
 Your Favorite Place to Buy

**TURKEYS  
 CHICKENS  
 DUCKS  
 EGGS**

All Kinds of Chicken Feed

**COLLINWOOD POULTRY**  
 14801 Saranac Road Liberty 3866

Season's Greetings  
**COUNCILMAN  
 WILBER C. WALKER**  
 4th WARD

**IMPORTED CRYSTAL GLASSWARE**

Wonderful colored, painted and cut Vases, Bowls, Trays, Perfume and Whiskey Sets, Shakers, etc. at very reasonable prices from \$3 to \$100.

**ALL HANDWORK**  
 The most beautiful and practical Christmas gift.

**DIRECT GLASS IMPORT**  
 329 Old Arcade MAin 1689

**A. PAUL TINCHER**  
 Handwriting Expert

Expert, All Questions of Forgeries  
 Age of Inks, Paper, Typewriting, Court Photographs

Nights—HE. 1622

GUARDIAN BLDG. MAin 7696

We Welcome Your Inquiries For  
**INSURANCE**

On your business, your home, your auto, your personal property and your life.

**R. Wells Ruby and Associates**  
 "Complete Insurance Service"

1115 Schofield Bldg. Superior 4141 East 9th at Euclid Eves. EV. 4141

Open daily 8:30 to 5:30  
 Saturdays 9:00 to 1:00

GREETINGS  
**WHITTIER HOTEL**  
 1687 East 55th Street  
 EN. 9211  
 DON H. WHEELER Mgr.

Season's Greetings  
**COUNCILMAN  
 JOSEPH F. DOLEJS**  
 13th WARD

**ATTENTION LADIES!**  
 Your New Permanent is An Assured Success Here. All Work Guaranteed.

Monday-Tuesday Special Shampoo and Hair Style—\$1.25  
 Complete Beauty Service

Call or Phone Today for Appointment

Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

**MARIE RICARD BEAUTY SALON**  
 17216 Grovewood Ave. IV. 0645

**CENTER BEVERAGES**  
 and DELICATESSEN

22362 LAKE SHORE BLVD.  
 In The New Shore Center Bldg.

**NOW OFFERS DELIVERY SERVICE**  
 on  
 BEERS—WINES—ALES—MIXERS  
 SOFT DRINKS—COLD CUTS

Call REdwood 0706 JOHN SIMCIC, Prop.

GREETINGS  
**A. ZECHMAN**  
 LINOLEUM  
 SMALL RUGS  
 MEIrose 5042  
 3409 Lorain Avenue

**ATTENTION CAR OWNERS**  
 DO IT NOW

Complete Towing Service  
 General Auto Repair

All Make Cars — By Experts  
 COLLISION WORK—AUTO PAINTING

**BILL'S GARAGE**  
 KE. 3251 15448 ST. CLAIR AVE. KE. 4813

**COLLECTIONS**  
 WE WILL COLLECT YOUR BAD ACCOUNTS

No Collection—No Charge  
 All Types of Accounts

PROMPT REMITTANCE  
 PERSONAL ATTENTION  
 CITY WIDE SERVICE

**LAKWOOD ADJUSTMENT BUREAU**  
 C. M. BURNS, Mgr.  
 LA. 6982 14035 Madison

Are You Suffering From  
**Gas Pains, Bloating, Stomach Distress?**

**TRY COLON THERAPY**  
 Stomach and Intestinal Disorders Relieved

**COLON THERAPY CLINIC**  
 329 Schofield Bldg.  
 X-RAY FLUOROSCOPY  
 CH 3120 Hours 2-5 Daily  
 TUES. AND THURS. 10-12 A.M.  
 ALSO BY APPOINTMENT

**The DeGaetano & Parrino Co.**  
 WHOLESALE AND RETAIL

FRESH FRUIT AND VEGETABLES DAILY  
 HOTELS — RESTAURANTS — STORES

WE CATER TO PARTIES, WEDDINGS, ETC.  
 QUALITY GROCERIES — COLD CUTS  
 COMPLETE LINE FROZEN FOODS  
 BEER AND WINE TO TAKE OUT

Call Us for Free Delivery  
 1958 E. 105th STREET  
 Euclid 105th St. Market — CE 7442

**Business Opportunities**  
 AUTOMOBILE AGENCIES WANTED. CONFECTIONERIES. GROCERIES—MEATS GAS STATIONS, ANY KIND OF BUSINESS

Call us for appraisals; we have plenty of cash customers

**TO BUY OR SELL**

CALL THAT JOVIAL IRISHMAN W. J. SHAHAN  
 The man who knows and really sells businesses; 23 years in Cleveland

**Tower Investment Co.**  
 MAIN 8174-8175  
 621 HIPPODROME BLDG.

**VETTER CUT GLASS COMPANY**

PLATE GLASS MIRRORS  
 Made to Order and Re-Silvered

Furniture Tops, Plateaus, Monograms, etc.  
 Rock Crystal Cut Glass  
 Goblets, Sherbets, Salad Plates  
 Cut Glass, etc.

Mfgd., Repaired and Matched

215 HURON ROAD Near Ontario CHerry 8090  
 Factory Prices

GREETINGS  
 Your Favorite Place to Buy

**CHICKENS  
 DUCKS  
 FRESH EGGS**

All Kinds of Chicken Feed

**COLLINWOOD POULTRY**  
 14801 Saranac Rd. Liberty 3866

**SERVICE Is Our Motto**

Sinclair Gas  
 Lubrication - Washing  
 Polishing - Simonizing  
 Tires - Batteries  
 Accessories



Jos. C. Bycoskie  
 8 A.M. to 8 P.M.  
 CLOSED SUNDAYS

**FAIRFIELD SERVICE STATION**  
 W. 14th & Fairfield  
 CH. 9457

**Factory-Supervised INSULATION SERVICE**



for year 'round COMFORT

Let us make your home cooler in summer, warmer in winter—with a Chamberlin factory-supervised rock wool installation. Proper installation is half the job and Chamberlin does it right!

**Also Weather Strips and Combination Windows**

Chamberlin also offers finest quality metal weather strip and combination window service. Easy terms. Quick service. Phone now!

**Chamberlin Company of America**  
 4019 PROSPECT AVE.  
 PHONE HE. 4920

**SUFFERERS OF MUSCULAR ACHES AND PAINS FROM HEAD TO FOOT**

Headache — Hay Fever — Sinus — Asthma and Bronchial Trouble — Stiff Neck — Backache — Cramps in Limbs — Nervousness including Broken Sleep and Jitters — Poor Circulation — Post Fracture — Strains and Sprains Treated by a Licensed Masseur using Medical Massage and Colonic Therapy.

Appointment Only. Office Hours Afternoon and evening

**J. A. DUNCAN**  
 SH. 4137 3006 Archwood Ave.

JEWELRY FOR EVERY OCCASION  
 Priced to every purse . . . styled to every taste



**WALTER F. MEYER**  
 QUALITY JEWELER  
 12509 St. Clair Avenue

GREETINGS  
**Cleveland Grocers Baking Co.**  
 3543 Woodland Ave.  
 ENdicott 4020

**MYRON GLOGER**  
 WELL KNOWN PHOTOGRAPHER

SPECIALIZING IN BABIES and WEDDINGS TAKEN IN YOUR HOME

Phone LI. 8389  
 FOR PROMPT SERVICE

**TOWING REPAIRING ALL MAKES OF CARS**

**FRANK'S GARAGE**  
 1482 Green Road  
 South of Mayfield  
 EV. 2646

**THE EMPIRE PLATING COMPANY**

Polishing—Plating—Tinning—Japanning

Wm. E. Oberg, President

8800 EVARTS RD. CEdar 1067